NATIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO

ALAS TRAVEL
CUBA
SALIDA
5 DE ABRIL
Rosa Franzini
241-1125

Amigo TRAVEL LTD
Grupos 1986:
ESPAÑA, en marzo
ISRAEL, en julio
Consúltenos
2437 FINCH AVE. W., WESTON
741-0434

VENTURE FORD
ALBERTO PINTO
Autos nuevos y usados
Facil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
244-1701

el popular
El único diario en español de Canadá
XVI No. 120 VIERNES 4 DE ABRIL DE 1986. FRIDAY, APRIL 4. 40c.

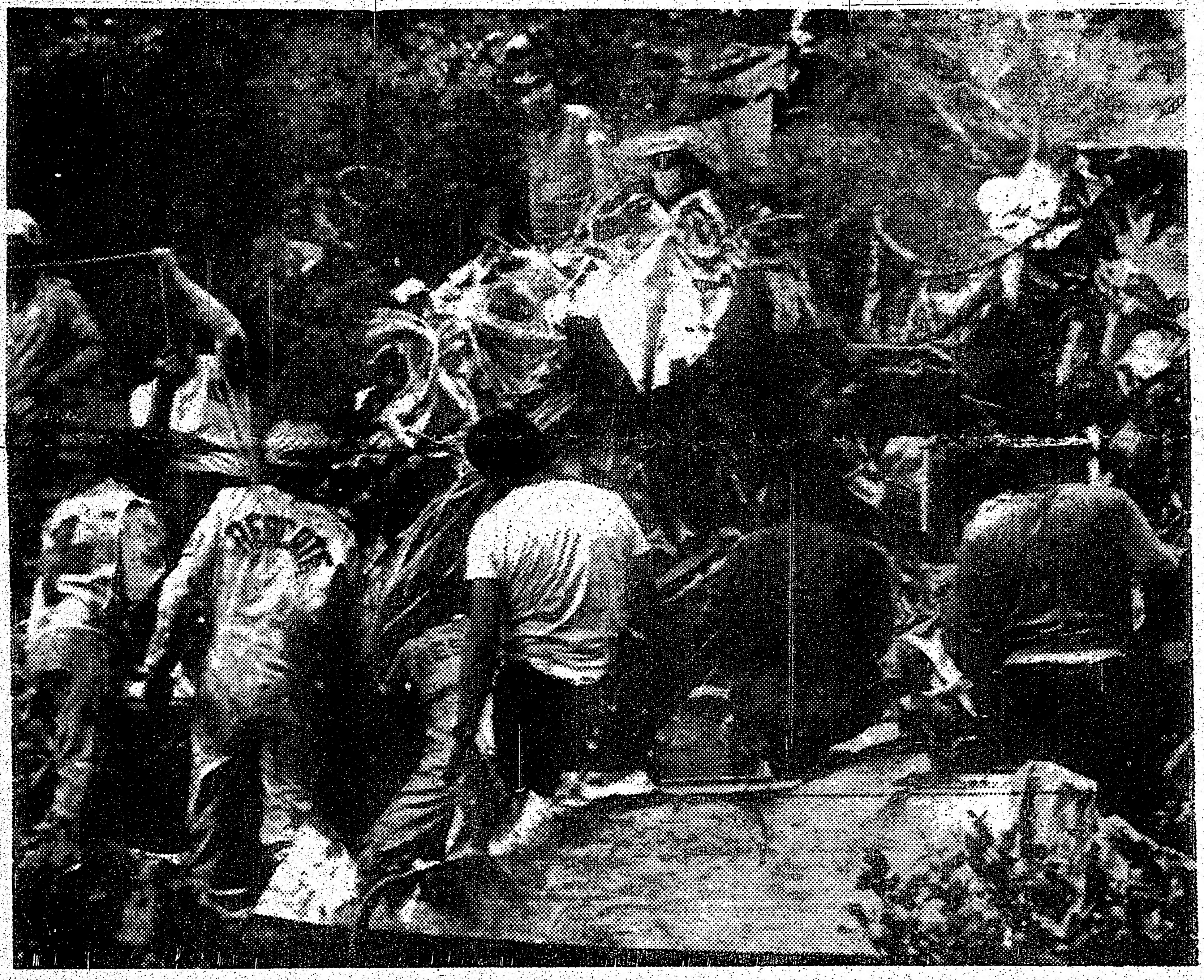
POSIBILIDAD DE ESTADO DE SITIO

TENSA SITUACION EN BOLIVIA

Detalles en pag. 15

EL "NEGRO" FUE DEVUELTO A MEXICO

pag. 5



CIUDAD DE MEXICO - Trabajadores de rescate se esfuerzan por recuperar los cadáveres de las 166 personas que viajaban en un Boeing 727 de la aerolínea Mexicana. El área agreste del centro de México donde se estrelló obstaculiza la tarea.

ASESINARON A LIDER DERECHISTA CHILENO

Detalles pag. 6

ADVERTENCIA DE LEGISLADORES A CONTADORA

CARACAS - Un grupo de legisladores Estadounidenses dijeron ayer a líderes Venezolanos que la falta de avances durante la reunión que celebrará este fin de semana el Grupo de Contadora podría llevar a la Cámara de Diputados a votar en favor del pedido del Presidente Ronald Reagan para que se concedan 100 millones de dólares en ayuda a los rebeldes anti-Sandinistas.

Los parlamentarios, miembros de una delegación bipartidaria de 14 miembros que encabeza el titular de la Cámara de Diputados, Thomas 'Tip' O'Neill, dialogaron con los periodistas luego de reunirse con el Presidente Venezolano, Jaime Lusinchi, y su Ministro de Relaciones Exteriores, Simón Alberto Consalvi.

"Aquellos de nosotros que nos oponemos a la asistencia para los Contras, hemos dicho a Lusinchi y Consalvi que si la reunión (de Contadora) es (sólo) de conversaciones y no (hay) acción, la situación podría conducir a una reversión de la votación en la Cámara", dijo el Diputado Marty Russo, Demócrata de Illinois.

La delegación llegó a Caracas como parte de una gira Latinoamericana que ya incluyó al Brasil y Argentina.

"Estamos cuestionando los progresos alcanzados (por Contadora) durante los últimos tres años ... necesitamos ver algunos avances substanciales", añadió Bill Lowery, Republicano de California.

Luego de sus conversaciones con Lusinchi, algunos parlamentarios dijeron que no creían que haya sido plenamente comprendido su mensaje sobre Contadora, y que el Grupo se estaba quedando sin tiempo para alcanzar su objetivo.

PERU CIERRA MISION DEL FONDO MONETARIO

pag. 6

CREDITO DE $350 MILLONES PARA ARGENTINA

WASHINGTON - El Banco Mundial aprobó ayer un crédito de 350 millones de dólares para Argentina, el primero de una serie de paquetes de asistencia financiera que, dijo, buscan reformar la enfermiza economía del país Sudamericano.

El banco dijo que el préstamo ayudara a acrecentar la producción agrícola, pero también introducirá reformas en el sistema tributario mediante la implantación del impuesto federal a la tierra y otras medidas.

Según el banco, las reformas permitirán a Argentina recaudar divisas por 1.000 millones de dólares adicionales hacia 1989.

El préstamo constituye también uno de los diversos programas de crédito de orientación política que el banco ha estado haciendo recientemente para asistir a los países en la reforma de sus economías y permitirles crecer de modo que puedan saldar sus deudas.

Funcionarios del Banco Mundial dijeron que las negociaciones en torno al préstamo se iniciaron antes de la propuesta del Plan Baker, pero que la urgencia por completar el trato fue incrementada por esa iniciativa.

Asimismo, los voceros informaron que el banco está elaborando otros préstamos para América Latina, incluyendo a un paquete de asistencia para México por 500 millones de dólares, y calcularon que para el 30 de Junio el Banco Mundial habrá prestado a la región unos 4,500 millones de dólares.

ANGELA CODINA
ABOGADOS
364-9275
• Inmigración
• Trabajo en la Corte. (divorcio, delitos criminales, accidentes)
• Bienes Raices
• Corporaciones - Asuntos Comerciales
Hablamos español
8 oficinas en: CONSULTA GRATUITA
TORONTO, BRAMPTON, MISSISSAUGA.

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR DALMAO D.T.
2397 FINCH AVE.W.
UNIT. No.8
WESTON, ONT.
M9M 2X2
746-5811
605 BLOOR ST.W.
2DO.PISO
TORONTO, ONT.
M6K 1K6
531-5796

IMPRENTA TABARE PRINTING
INVITACIONES PARA TODA OCASION
TARJETAS DE NEGOCIOS, SOBRES, CARTAS COMERCIALES, ETC.
ACCESORIOS PARA CASAMIENTOS
ESPAÑOL O INGLES 636-6888

DESIGUALDADES

La crisis económica está afectando negativamente las posibilidades de avance no sólo de los hombres sino también de las mujeres, que se han incorporado en número creciente al mercado laboral durante la última década.

Ellas comienzan a trabajar cuenten o no con deseos de independencia porque la vida en Norteamérica, como en los demás países industrializados, lo requiere para sobrevivir decorosamente.

Los ingresos femeninos siguen siendo inferiores, sin embargo, a los de los hombres que desempeñan tareas similares, y continúan siendo también inferiores a los de sus parejas. Ello en un contexto laboral caracterizado aún por los llamados " ghettos " laborales femeninos, que ofrecen los empleos peor remunerados, con las menores posibilidades de progreso y generalmente rutinarios a las mujeres.

La mujer promedio, en síntesis, halla que la economía no le ofrece en 1986 un lecho de pétalos de rosa.

Por otra parte, el hecho estadístico es que si bien hay cada vez más mujeres que trabajan o se procuran una carrera profesional, hay también cada vez menos hombres " elegibles " para ellas (esto es, candidatos que además de no tener pareja cuentan con virtudes como la madurez, comprensión, una disposición amable, atractivos físicos, y un nivel de ingresos respetable). Y hasta escasean los candidatos meramente " aceptables " (carentes de algunas de las virtudes mencionadas, pero sin pareja).

El resultado es una no declarada pero real " caza del hombre ".

Un énfasis renovado en las técnicas del maquillaje y, en la temporada que se inicia, el recurso a una moda que enfatizará las curvas femeninas al estilo de los años Cincuenta y utiliza las " minifaldas " de los años Sesenta, son síntomas de esa competencia.

Como también lo fue el reciente malabarismo retórico a que recurrió la revista feminista " Ms. " para justificar su próxima publicación de un aviso de perfume que muestra a una pareja tan apasionada como desnuda. Hasta hace pocos meses, tal cosa hubiera sido considerada sacrílega, ya que ciertamente usa al cuerpo de la mujer como 'objeto' para la comercialización.

El hecho es que si la validez de los principios de la igualdad femenina es inmutable, la biología no lo es. Las mujeres que hallaban sencillo manifestarse férreamente contra la " opresión " masculina entre los 18 y 25 años de edad hoy se encuentran cerca de la barrera tácita para el embarazo que comienza al acercase la cuarta década de vida, cuando tener niños es más difícil y las probabilidades de que nazcan con defectos congénitos es bastante mayor.

Como en la época pre-feminista, estas víctimas del paso del tiempo ahora desean contar con un compañero e hijos, y deben competir por un número cada vez más pequeño de candidatos.

Su situación parecería cuestionar el sentido de la lucha por la igualdad de derechos entre ambos sexos de los últimos años, pero el pasado no era, por cierto, ideal y es imposible retornar a él. La nueva organización de las fuerzas productivas requiere ahora de las contribuciones de todos.

Y la necesidad de ingresos extra no desaparecerá.

Lo único razonable es mejorar la situación actual, en la que persisten las desigualdades.

Esta semana se conoció un estudio realizado para el gobierno federal que detalla la discriminación contra las mujeres en la propia legislación del país.

El informe " Una Revisión Feminista del Derecho Criminal ", de 210 páginas, fue comisionado por el Consejo Asesor sobre el Status de la Mujer y dado a conocer por el Ministro responsable del Status de la Mujer, Walter McLean.

El texto despertó polémicas a poco de hacerse público, debido a algunas de sus recomendaciones.

Sus autoras, Christine Boyle, Profesora de Derecho de la Universidad Dalhousie, Marie-Andree Bertrand, Profesora de Criminología de la Universidad de Montreal, Celine Lacerte-Lamontagne, una Abogada de Montreal especializada en Derecho Criminal, y Rebecca Shamai, una Abogada de Toronto que se especializa en el Derecho Criminal y Constitucional, demandan un trato especial para las mujeres que cometen ciertos crímenes.

La base de las recomendaciones del estudio es que la legislación Canadiense en vigencia fue escrita por hombres para su aplicación a los hombres, hecho que se suma al " paternalismo y sexismo " de los policías, Jueces y Abogados, dicen las autoras, resultando en una discriminación generalizada contra las mujeres.

El hecho que ha llamado la atención a algunos críticos Conservadores del documento es su demanda de que no se castige a las mujeres por delitos de poca monta cometidos por necesidad, incluyendo al robo de comida, ropa y medicamentos para sus niños, así como el alojamiento ilegal en propiedades ajenas por falta de vivienda y el fraude del sistema de bienestar social (welfare) para asegurar la supervivencia de la familia.

Tales hechos constituyen al presente delitos criminales, aunque los casos de mujeres (u hombres) encarcelados porque han robado comida para poder sobrevivir no abundan. En tales instancias prevalece la compasión y sentido humanitario de los Jueces.

En el caso de las mujeres que llegan a matar en defensa propia a maridos que las agredían, el estudio sugiere que la sentencia apropiada sería asignarles tareas comunitarias y brindarles la necesaria asistencia social y psicológica.

Si una mujer comete un asesinato dentro de su matrimonio o en un romance, dice el estudio, debería ser castigada con condenas cortas de prisión, para luego ser asignada a centros residenciales comunitarios donde se las asistiría a reestablecer sus vínculos familiares.

El documento también aboga en favor del libre acceso al aborto; pide restricciones para la pornografía; estima que sería apropiado legalizar los prostíbulos y concentrar los castigos en los clientes de las prostitutas, a las cuales debería ofrecerse otras oportunidades de trabajo; detalla cómo debería brindarse un mejor trato a las mujeres en prisión; y demanda que las mujeres sólo sean obligadas a ser testigos cuando el Estado pueda asegurar plenamente su integridad física y psicológica.

El estudio ciertamente subraya cambios necesarios para el trato igualitario, aunque su recomendación de virtual inmunidad para cierto tipo de delitos cometidos por las mujeres discrimina de hecho contra los hombres pobres que también se ven obligados a cometerlos por necesidad.

En este caso, el problema principal es la pobreza, no el sexismo.

Más allá de la consideración de que constituye una invitación a la anarquía (ya que el límite difuso e impreciso entre lo que una persona considera como necesario y lo que realmente le es imprescindible sería la base de su absolución), esta reforma feminista dejaría sin protección a las contrapartes masculinas de las víctimas de la sociedad que tratan de auxiliar.

En verdad, la desigualdad que se trata de combatir con ella es más básica, y sólo podrá hacérsela desaparecer por la vía política.

SE ESPERAN CRITICAS CONTRA EL PLAN BAKER

Por ALVER CARLSON

WASHINGTON - Los países endeudados del Tercer Mundo aprovecharan las asambleas del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial que se celebraran la semana próxima en Washington para plantear críticas al llamado Plan Baker y reclamar una mayor ayuda, a fin de poder cumplir sus compromisos financieros.

Los Estados Unidos presentaron en una reunión similar realizada en Seul, Corea del Sur, en octubre pasado al Plan Baker como un intento de resolver la crisis de la deuda. El esquema reconocía que las naciones endeudadas deberían ser ayudadas a acelerar su crecimiento económico, como medio de poder pagar sus préstamos.

El proyecto, esbozado por el Secretario del Tesoro James Baker, proponía aumentar en 20.000 millones de dólares los montos para préstamos por parte de bancos comerciales y en 9.000 millones de dólares los de los bancos multilaterales de desarrollo, a cuyo frente está el Banco Mundial, en beneficio de 15 países subdesarrollados.

Durante las conversaciones de la próxima semana, estos estados seguramente reiteraran sus críticas contra el Plan Baker, aduciendo que si bien es un paso en la dirección correcta, se necesita una ayuda mayor.

Tal como lo presentaron los EE.UU., los préstamos del Banco Mundial involucrarían requerimientos de reforma complementarios de los programas de austeridad que aconseja el FMI, aspecto que preocupa profundamente a los países del Tercer Mundo.

CRISIS DE LA DEUDA

Desde que comenzó la crisis de la deuda en 1982 en México, propagándose a la mayor parte de América Latina, las naciones deudoras han aceptado implantar medidas de austeridad y consideran que ahora ha llegado el momento de que se les permita algún alivio.

La reunión de Washington, de la que participaran Ministros de Economía y Directores de Bancos Centrales, servirá, asimismo, para analizar la situación de la economía global, sometida a fuertes cambios causados por dos factores principales . la caída de los precios petroleros y la baja del dólar Estadounidense.

Fuentes monetarias indicaron en Washington que esos factores están brindando oportunidades sin precedentes, aunque quizás temporarias, para fortalecer la cooperación económica entre los países industrializados, de lo cual serían un ejemplo los recientes acuerdos para reducir el valor del dólar y disminuir las tasas de interés de manera concertada.

Pero no hay un consenso hasta dónde debería llegar tal cooperación.

El análisis del FMI sobre las perspectivas económicas mundiales, que será discutido durante una sesión de su Comité Interino Orientador de Políticas, tuvo que ser revisado a último momento debido a la baja del dólar y la retracción sin precednetes de los precios petroleros.

CRECIMIENTO MODERADO

En resúmen, fuentes monetarias dijeron que el informe del FMI consignará que la economía mundial experimentará un crecimiento moderado durante el año, un vaticinio compartido por otros analistas.

Dirigentes económicos, frente a la convergencia de índices de crecimiento y tasas de cambio más realistas, habrán de discutir si el sistema monetario internacional debe ser reformado profundamente, ó sólo debe ser sometido a ajustes menores para reflejar las realidades económicas de esta parte de la década.

El FMI ha estado estudiando informes sobre el sistema monetario elaborados por el " Grupo de los 24 ", formado por naciones en vías de desarrollo y por el Grupo de las 10 principales naciones industrializadas no Comunistas.

Entre los posibles cambios que se comentan está el desarrollo y adopción de rangos más amplios para las tasas cambiarias, permitiendo el retorno a una forma modificada de paridades fijas.

Pero fuentes monetarias indicaron que no creen que se recomienden cambios en esta ocasión, aunque podrían formularse exhortaciones a seguir analizando la cuestión.

Los países industrializados podrían discutir si están en condiciones de proponer metas de crecimiento económico, inflación, comercio y déficit y superávit presupuestarios, dijeron las fuentes.

MERCADO PARA EXPORTACIONES

Tales metas permitirían a los estados principales lograr un crecimiento global más equilibrado, con lo que brindarían a las agobiadas naciones endeudadas un muy neceario mercado para sus exportaciones.

La declinación del dólar también podría hacer renacer demandas de que la propia unidad monetaria del FMI, los Derechos Especiales de Giro (DEG), sea reexaminada como posible divisa de reserva.

Los países más pobres, que tienen pocas reservas de divisas, han estado gestionando una mayor asignación de DEGs desde hace años, pero tales pedidos fueron vetados de hecho por los países industrializados, encabezados por los EE.UU.

Washington aduce que la inflación es la mayor amenaza contra el saludable funcionamiento de la economía mundial, y que una mayor asignación de DEGs agravaría el riesgo al aumentar la liquidez internacional.

Aunque la inflación ha bajado, particularmente en las naciones desarrolladas, es improbable que los Estados Unidos dejen de lado pronto su anterior postura al respecto, dijeron fuentes monetarias.

el popular

Director Propietario
Eduardo Urueña

Editor MIGUEL RAKIEWICZ

Administración NICOLAS ROS
MIRTA MINO

Computadoras JORGE LEON
Artes Gráficas MAURICIO URUEÑA
Columnistas JUAN ORELLANA
OSVALDO ESCOBAR
R.H.C.

Fuentes Informativas REUTER AP
PRENSA ASOCIADA

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier artículo inédito o aviso publicitario.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad de El Popular. Reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.

Second Class Mail No.2553.
Postage Paid at Toronto.
Published Monday, Wednesday, Friday Saturday.

All Rights Reserved. Derechos Reservados 1985

2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

al robo de comida, ropa sus niños, así como el propiedades ajenas por fraude del sistema de fare) para asegurar la milia.
uyen al presente delitos s casos de mujeres (u os porque han robado brevivir no abundan. En ece la compasión y sen- s Jueces.
res que llegan a matar en dos que las agredian, el la sentencia apropiada as comunitarias y brin- a asistencia social y
n asesinato dentro de su omance, dice el estudio, con condenas cortas de ser asignada a centros itarios donde se las sus vínculos familiares. aboga en favor del libre restricciones para la por- sería apropiado legalizar entrar los castigos en los tas, a las cuales debería rtunidades de trabajo; rindarse un mejor trato a on; y demanda que las bligadas a ser testigos da asegurar plenamente psicológica.
ente subraya cambios to igualitario, aunque su ual inmunidad para cierto etidos por las mujeres ontra los hombres pobres bligados a cometerlos por
roblema principal es la no.
eración de que constituye narquía (ya que el límite ntre lo que una persona sario y lo que realmente le ría la base de su ab- na feminista dejaría sin apartes masculinas de las *ad que tratan de auxiliar.* dad que se trata de com- s básica, y sólo podrá r por la vía política.

monetarias dijeron que el in- rá que la economía mundial miento moderado durante el artido por otros analistas.
os, frente a la convergencia nto y tasas de cambio más cutir si el sistema monetario reformado profundamente, ó do a ajustes menores para económicas de esta parte de
studiando informes sobre el orados por el " Grupo de los ones en vías de desarrollo y 10 principales naciones in- unistas.
mbios que se comentan está de rangos más amplios para permitiendo el retorno a una aridades fijas.
rias indicaron que no creen cambios en esta ocasión, arse exhortaciones a seguir
alizados podrían discutir si de proponer metas de inflación, comercio y déficit arios, dijeron las fuentes.

PORTACIONES

an a los estados principales lobal más equilibrado, con lo agobiadas naciones en- eario mercado para sus ex-
dólar también podría hacer de que la propia unidad Derechos Especiales de Giro da como posible divisa de
es, que tienen pocas reservas do gestionando una mayor desde hace años, pero tales de hecho por los países in- zados por los EE.UU.
que la inflación es la mayor udable funcionamiento de la que una mayor asignación de go al aumentar la liquidez in-
ha bajado, particularmente en adas, es improbable que los de lado pronto su anterior dijeron fuentes monetarias.

AUSTERIDAD PARA LA CBC

OTTAWA - Como parte de un plan de austeridad presupuestaria, la CBC dejará cesantes a 350 de sus empleados y cancelará la transmisión de 122 horas de programación en Inglés y Francés en el curso del presente año, anunció ayer el presidente de la empresa, Pierre Juneau.

El Sr. Juneau dijo que la CBC tendrá 48 millones de dólares menos para cubrir sus necesidades de funcionamiento, a pesar de un incremento de la subvención federal de 22.7 millones de dólares.

Como resultado, deben eliminarse 77 horas de programación en Inglés y 44 horas en Francés, así como 1.000 horas de programación regional.

Un efecto de la austeridad será reducir la cobertura radial de la CBC por corresponsales en el extranjero.

CONFIANZA EN CONSERVADORES SOBRE DESEMPLEO

TORONTO - Una encuesta Gallup cuyos resultados se conocieron ayer reveló que los Conservadores federales son considerados como el partido que mejor puede resolver los problemas del desempleo y la inflación, mientras que los Liberales serían más aptos para solucionar los problemas del seguro de salud.

Según la inquisitoria, el partido federal más apto para resolver el problema del desempleo es : Conservador (27 %), Liberal (20 %), NDP (19 %).

Para resolver el problema de la inflación : Conservador (25 %), Liberal (22%), NDP (13 %).

Y para hacerse cargo de los problemas de la cobertura del seguro de salud : Liberal (30 %), NDP (19 %), Conservador (17 %).

FESTIVAL DEL CINE CUBANO

TORONTO - Una escena del filme LOS SOBREVIVIENTES, que se exhibirá como parte del festival " Cine Cuba ", a desarrollarse desde el jueves 10 y hasta el domingo 13 de abril en el Studio Theatre de Harbourfront.

Como parte del evento, se contará con la presencia de los directores TOMAS GUTIERREZ ALEA y ORLANDO ROJAS. Asimismo, podrá verse una selección especial de carteles cinematográficos de la isla.

RESULTADOS DE LA LOTERIA

TORONTO - No hubieron ganadores del pozo en el sorteo del miércoles de la lotería LOTTO 6/49.

La combinación extraída fue 5, 10, 17, 21, 31 y 36, con el 40 como número extra.

El próximo sorteo tendrá lugar mañana, sábado.

PABELLON "SEVILLA"

TORONTO - El Club Hispano informa que su Pabellón Sevilla para el tradicional festival Caravan '86 estará en el local de 62 Cleramont St., a tres cuadras de la sede de la institución, debido a que el Departamento de Bomberos no autorizó el uso de la misma.

El Coordinador del Comité Caravan es el Sr. Antonio Doldan.

Como el nuevo local del pabellón es más grande, el Club necesita más voluntarios para tareas de cocina, bar, atención de las mesas, depósitos, transporte, etc.

Los interesados deben llamar al Club antes del 20 de abril para ofrecer sus servicios. El festival tendrá lugar en la última semana de junio.

FESTIVAL DE CINE MULTICULTURAL

TORONTO - El Instituto Canadiense del Filme (CFI) ofrecerá este mes un festival de obras centradas en las experiencias de los inmigrantes en The Studio Theatre (235 Queen's Quay West) de Harbourfront.

" Give and Take : Multiculturalism in the Movies " se desarrollará del 21 al 26 de abril con el siguiente programa : Emigrante / Caffe Italia (21 de abril); Bread / Next of Kin (22); Moonlighting (23); Another Time, Another Place (24); Skyline (25); Gaijin (26).

" Caffe Italia " tendrá su premiere en Inglés en el festival, habiendo sido premiado por la Asociación de Críticos de Cine de Quebec como el mejor filme producido en esa provincia en 1985. Fue dirigido por Paul Tana y escrito conjuntamente con Bruno Ramirez, y ambos vendrán a Toronto para la presentación de la obra, un potente docu-drama que explora las experiencias de los Italianos en Montreal.

" Skyline " es una comedia Española centrada en las andanzas de un fotógrafo peninsular que procura establecerse en Nueva York, mientras que " Gaijin ", de origen Brasileño, ofrece un panorama de la vida de los primeros inmigrantes Japoneses a ese país Sudamericano.

IRMA QUINTANA

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE A PARTIR DE LA FECHA LOS ATENDERA EN

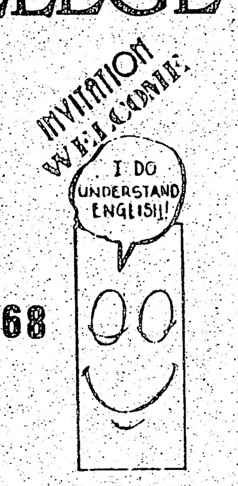
DELTA TRAVEL
170 Bloor St. W. of. 414
962-3471

FARMACIA
L. LEONE
PHARMACY

EN LOS CENTROS MEDICOS
1670 Dufferin St. y St. Clair 652-1555
1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203
4640 Jane St. y Shoreham 661-6565
773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859
627 Lyons Line, Oakville 845-2811
SERVICIO A DOMICILIO

PATHWAYS COLLEGE

* Descuentos especiales profesionales, estudiantes, ejecutivos
* Cursos a todos los niveles comienzan la primera semana de cada mes
* T.O.E.F.L.
* Carta de aceptación para visa de estudiante
* Diploma de graduación
* Becas de admisión
* Residencia en el Campus
* Baja matrícula

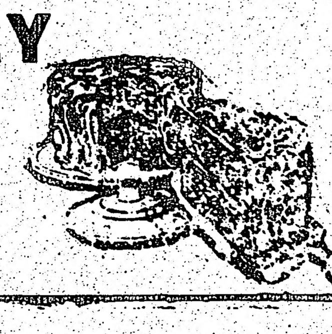


TEL 967-4668

EL PUENTE A TU FUTURO:
Para solicitudes, catálogos, informes favor contactar: PATHWAY COLLEGE
411 Parliament Street
Toronto, Ontario
Canada M5A 3A1

DENTISTA
Dr. Carlos Boracchia
94 Cumberland St. Oficina 512
(entre Bay y Bloor)
Toronto
922-9261 922-4442

SANDWICH DE MIGA
nuestra especialidad
ROSI'S BAKERY
2437 Finch Ave. W.
Croisant dulce y salado, Pan con grasa, tortas para toda ocasión.
Telf. 742-3216



AGRADECIMIENTOS

LA FAMILIA GONZALEZ CONTRERAS AGRADECE INFINITAMENTE A TODAS LAS INSTITUCIONES Y PARTICULARES QUE NOS ACOMPAÑARON EN LOS MOMENTOS DE DOLOR ANTE LA PERDIDA DE NUESTRO ESPOSO Y PADRE

SR. VICTOR GONZALEZ VARAS
Q.E.P.D.

ESPOSA Y FAMILIA

MISA DE REQUIEM

EL MARTES 8 DE ABRIL CELEBRAREMOS UN OFICIO RELIGIOSO EN LA IGLESIA NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE A LAS 7:00 PM. CON MOTIVO DEL CUMPLEAÑOS QUE NO ALCANZO A CUMPLIR NUESTRO QUERIDO DIFUNTITO.

VICTOR GONZALEZ VARAS
Q.E.P.D.

ETERNO CARIÑO DE LA FAMILIA

ALGO MAS SOBRE EL EVENTO DE LA CHICA DEL AÑO

CLAUDIA MAYA, LA CHICA DEL AñO 1986.

Por
OSVALDO ESCOBAR.

El sábado pasado se celebró ante 1.600 personas el tradicional concurso de belleza organizado por nuestro diario, La Chica del Año.

Claudia Maya, de 16 años y procedente de Colombia, fue elegida y ovacionada por la numerosa concurrencia, sumándo el título al de Miss Amistad, que le fuera concedido por sus propias compañeras de la competencia.

Susana Molinolo, de 16 años y natural de Argentina, fue elegida Primera Finalista, quedando a su cargo reemplazar a Claudia como La Chica del Año en caso de ausentarse. Susana también resultó elegida Miss Traje de Baño.

Grace Chavez, de 18 años y oriunda de Ecuador, fue elegida Miss Fotogénica.

Desde el domingo pasado se ha dicho de todo . se ha destacado el gran éxito del concurso, los múltiples elogios y comentarios favorables de los presentes, el impacto entre los que esperaban un fracaso y entre aquellos que se creían irreemplazables en la organización del evento, la ausencia inexplicable de las cámaras de programas hispanos de televisión, etc.

Pero de lo que no se ha hablado es de los comerciantes, que con su aporte generoso contribuyeron al buen desarrollo del certámen.

No podríamos dejar de mencionar a Aerolíneas Argentinas, que contribuyó el primer premio, un viaje ida y regreso a Buenos Aires; a Austral Travel, que costeará los gastos de estadía en esa gran metrópoli; a Raquel Czeban, del Banco Imperial of Commerce, que otorgó un pasaje a Nueva York con estadía paga; a Miracle Food Mart, que auspició en parte el evento, y Ron Bacardi, que también lo hizo y ya comprometió su participación aún más efectiva para el próximo año; a Morning Dew Flowers, que obsequió gentilmente todas las flores del certámen; al salón de belleza de Connie Caruso, que como cada año arregló el cabello y maquilló a todas las aspirantes y contribuyó premios; a Fashion Wise, que proporcionó todos los trajes de baño; a Pepe Jewellery, que obsequió un anillo de diamantes; a la Enciclopedia Britanica, que contribuyó con presentes para todas las concursantes.

También donaron premios en dinero efectivo All Cargo Agencies, Marisel Bakery, el agente de London Life, Erwin Ratgeb, Rosi's Bakery, Easy Movers Storage, y la Carniceria El Gaucho.

¡Para todos, mil gracias!.

Tampoco se ha hablado de lo que significó el evento para las chicas que participaron pero que no ganaron.

Adriana Arévalo, la participante que desfiló con el número cinco, sintetizó el pensamiento de todas ellas, señalando que " fue la experiencia más extraordinaria de mi vida, aunque no gané. Eso no me importa, porque lo más importante para mí es haber estado allí, actuando en ese espectáculo inolvidable. Al principio, estaba como todas mis compañeras, muy nerviosa, pero después, cuando vimos que todo iba saliendo bién, los nervios ya pasaron. En un comienzo, dudaba en concursar, pero hoy creo que me habría arrepentido toda mi vida de no haber participado".

Finalmente, y a nombre de los organizadores, quiero destacar que si éste año tuvimos éxito, el triunfo lo tomamos con humildad, comprometiéndonos a redoblar los esfuerzos el año próximo.

Sabemos, por otra parte, que compartimos los laureles con todas las chicas participantes. Porque si bien La Chica del Año es sólo una, para nosotros, que tuvimos el honor de conocerlas, todas ellas merecían haber ganado.

FESTIVAL "VENTANAS" CULMINO CON EXITO

Por OSVALDO ESCOBAR

Con gran asistencia de público, culminó el lunes el festival de teatro Ventanas ofrecido en el Teatro Annex desde el 21 de marzo. Debido al éxito del evento, presentado por Mixed Company conjuntamente con Nightwood Theatre, Toronto Workshop Productions y The Moving Theatre, habrá de ser presentado también el año próximo.

Durante el festival se representaron en Inglés cinco obras de teatro de y sobre Latinoamérica en trece ocasiones. Las mismas fueron : Pedro y el Capitán, del escritor Uruguayo Mario Benedetti; El Quinto Sol, de Nicholas A. Patricca, sobre la vida y muerte del Obispo Oscar Romero de El Salvador; Yo me Tomé Panamá, una sátira del Colombiano Luís Alberto García; La Historia de Elmer - Un Trabajador Desconocido, del Nicaraguense Alan Bolt; Rigoberta Menchú - El Sendero de la Guerra, de Susan Poteet, basada en historia verídica de una indígena Guatemalteca.

En el elenco actuaron dos conocidos miembros de la comunidad hispana, la Sra. Elvira Sánchez y el Sr. Ramiro Puerta.

La Sra. Sánchez actuó en El Quinto Sol, Yo me Tomé Panamá, La Historia de Elmer y Rigoberta Menchú. Refiriéndose al festival, dijo a EL POPULAR que " estamos todos muy contentos con la acogida del público, aunque nos hubiera gustado ver a más hispanos entre la concurrencia".

El Sr. Puerta, por su parte, actuó en El Quinto sol, Yo me Tomé Panamá y La Historia de Elmer, componiendo la música de las cinco obras del festival. El manifestó al término de la última represenación : " Para ser el primer año de este festival, estamos sorprendidos con la cantidad de público que asistió, razón por la cual el próximo año organizaremos otro, con más obras de Latinoamérica".

PIELES

El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $199.00 usadas desde $99.00

Tambien polleras sombreros, pieles para hombres

PAUL MAGDER FURS

202 Spadina Ave (norte de Queen)

Estacionamiento gratis

363-6077

INCOME TAX A DOMICILIO

SIN TENER QUE MOVERSE DE SU CASA, LE ASEGURAMOS EL MEJOR SERVICIO A PRECIOS MUY RAZONABLES.

4º AÑO DE TRABAJO CON LA COMUNIDAD Y PUBLICO EN GENERAL.

EN 1983 TRABAJAMOS EN MARJULY.

IMPUESTOS PERSONALES, COMERCIALES CORPORACIONES

LLAME SIN COMPROMISO
JUAN CACERES Y CO.

881-6387

MINGO'S PIZZA

RESTAURANTE -PARRILLA

415 The West Way (esq. Martin Grove)

Reservaciones : 242-3815

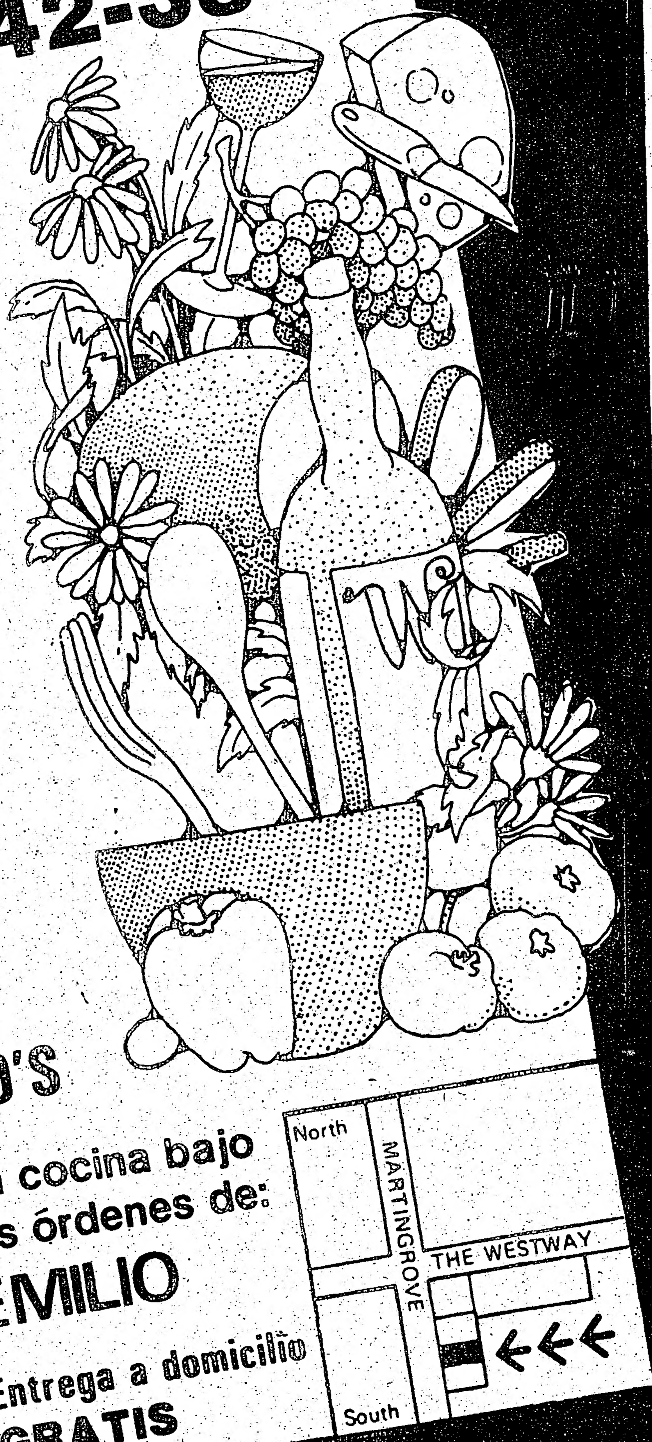
ESTE SABADO

GRAN PRESENTACION DEL TRIO "VOCES DE AMERICA"

Chicken Cacciatore
Conejo en Salsa Romana
Asado
Empanadas
Pastas
Lenguini Marinara

VENGA Y COMPRUEBE PORQUE MINGO'S ESTA EN PRIMER LUGAR

La cocina bajo las órdenes de: EMILIO



Entrega a domicilio GRATIS

L.L.B.O.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Mejoran las posibilidades de lograr sus metas, particularmente las vinculadas a estudios ó viajes.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Luego de una mañana rutinaria, un viaje por la tarde podría brindarle un éxito repentino.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Manténgase fuera del candelero, aún en proyectos con asociados. Novedades positivas.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Aguarde hasta la tarde para obtener resultados de sus planes. Mientras tanto, no pierda las esperanzas.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Aproveche las ideas originales en tareas creativas. La velada se prestará para el romance.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

La mañana será algo agitada pero luego prevalecerá la eficiencia, con resultados alentadores.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Esfuércese por evitar controversias durante la mañana. La tarde ofrecerá ideas útiles y redituables.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Tendencias favorables en las cuestiones familiares o de propiedades. Podría llegar a un acuerdo de bienes raíces.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Un día calmo pero menos fructífero que los anteriores. Si se esfuerza, los resultados lo asombrarán.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

La primera parte del día no será productiva, pero hacia la tarde la situación mejora.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Sus actividades personales parecerán frenadas por la mañana, pero un amigo lo asistirá hacia la tarde.

PISCIS
Del 20 de febrerc al 20 de marzo

Le será difícil comunicarse con los demás. Por la tarde podría haber progreso en la carrera.

EX-JEFE DE
ENFRENTAR

MEXICO (Reuter).- El ex jefe de
de México, Arturo Durazo, llegó
oscuridad el miércoles, extraditado
bajo acusación de extorsión y co

EASY
MOVERS & STORAG
O
OFERTA ESP
Para mudan
servicios de b
656-3557 SOM

PROBLEMAS D
JULIO SILVA
• NUTRICION •HEM
• IRIOLOGO •HER
• REFLEXOLOGIA
SERVICIO A DOMICIL

TELE
PROGRA
EST

VIERNES 4 DE ABRIL

3.00 COLORINA
3.45 MIS HUESPEDES
4.30 MUSICALISIMO
5.15 TOPACIO
6.00 ACTUALIDAD
6.45 CRISTAL
*7.30 A 11.30 PROGRAM

SABADO 5 DE ABRIL

10.00 DIBUJOS ANIMAD
10.45 TOPACIO (R)
*1.00 A 3.00PM PROGR
3.00 FUTBOL INTERNAC
4.45 BOXEO
5.30 EL SHOW DE LAS
6.00 "GARY COOPER C
CIELOS" (PEL.) con M. Sar
*7.30 a 11.30PM PROG

DOMINGO 6 DE ABRIL

9.00 MISA PAPAL
10.15 DIBUJOS ANIMAD
10.45 FOLLOW ME
11.30 "EL VERDUGO D
con F. Soler y C. Guerrer
*1.00 A 3.00PM PROGR
3.00 SIEMPRE EN DOM
5.15 PUNTO DE ENCUE
6.00 "AQUELLOS TIEM
(PEL.) con L. de Celis y C
*7.30 A 11.30 PROGRA
11.30 MUY ESPECIAL
12.15 LA TRAICION

LUNES 7 DE ABRIL

3.00 COLORINA
3.45 ESTRELLAS DE L
4.30 CHESPIRITO
5.15 TOPACIO
6.00 ACTUALIDAD
6.45 CRISTAL
*7.30 A 11.30PM PROG
11.30 NOCHE DE GAL
12.15 LA TRAICION

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril.

Mejoran las posibilidades de lograr sus metas, particularmente las vinculadas a estudios ó viajes.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Luego de una mañana rutinaria, un viaje por la tarde podría brindarle un éxito repentino.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Manténgase fuera del candelero, aún en proyectos con asociados. Novedades positivas.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Aguarde hasta la tarde para obtener resultados de sus planes. Mientras tanto, no pierda las esperanzas.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Aproveche las ideas originales en tareas creativas. La velada se prestará para el romance.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

La mañana será algo agitada pero luego prevalecerá la eficiencia, con resultados alentadores.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Esfuércese por evitar controversias durante la mañana. La tarde ofrecerá ideas útiles y redituables.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Tendencias favorables en las cuestiones familiares o de propiedades. Podria llegar a un acuerdo de bienes raices.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Un dia calmo pero menos fructifero que los anteriores. Si se esfuerza, los resultados lo asombrarán.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

La primera parte del dia no será productiva, pero hacia la tarde la situación mejora.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Sus actividades personales parecerán frenadas por la mañana, pero un amigo lo asistirá hacia la tarde.

PISCIS
Del 20 de febrerc al 20 de marzo

Le será dificil comunicarse con los demás. Por la tarde podría haber progreso en la carrera.

EX-JEFE DE LA POLICIA DEVUELTO A MEXICO PARA ENFRENTAR CARGOS

MEXICO (Reuter).- El ex jefe de la policía de la ciudad de México, Arturo Durazo, llegó aquí amparado por la oscuridad el miércoles, extraditado de los Estados Unidos bajo acusación de extorsión y contrabando de armas.

"Soy inocente", gritó el corpulento Durazo a un puñado de periodistas que estaban cerca cuando desembarcó en el aeropuerto internacional de la capital, a las 02.25 hora local (08.25 GMT).

El avión del gobierno mexicano que lo trajo de regreso carreteó hasta un hangar apartado y cuatro agentes federales introdujeron a Durazo en un auto y lo llevaron de inmediato a una carcel en las afueras de la ciudad.

El juez de la suprema corte de los Estados Unidos, William Rehnquist, el martes allanó el camino para la extradición de Durazo, de 63 años, que ejerció un poder casi ilimitado y amasó una enorme fortuna como jefe de la fuerza policial de la capital entre 1976 y 1982, durante la presidencia de José López Portillo, un amigo suyo de la época del colegio.

Durazo está acusado de tráfico ilegal de armas y de obtener millones de dólares mediante la extorsión de policías bajo su mando y agentes a cargo de la distribución de licencias de conducir automóviles.

Huyó de México en diciembre de 1982 luego de que culminara el mandato de López Portillo y su sucesor, Miguel de la Madrid, prometiera tras asumir la presidencia erradicar la corrupción que fue un problema endémico del gobierno mexicano durante décadas.

Duarazo fue arrestado en San Juan de Puerto Rico en junio de 1984 y llevado a Los Angeles, California, donde permaneció hasta ahora luchando por no ser extraditado.

Durazo apodado "El negro" por sus oscuros rasgos indigenas, obtuvo notoriedad por su extravagante estilo de vida y amor por el lujo mientras se desempañaba como jefe de la policía.

Su salario policial equivalía a unos 260 dólares mensuales, pero logró adquirir automóviles antiguos, caballos de raza, vinos finos y construirse casa de descanso en la costa pacífica mexicana modelada en base al Partenón y cuyo costo fue estimado en millones de dólares.

Los aspectos más escandalosos de su época como jefe policial fueron reveladas por su ex jefe de las fuerzas de seguridad José González, en un libro titulado "Lo negro del Negro Durazo", que estuvo primero en las ventas en México durante los dos últimos años.

Gonzáles alega que además de su participación en la extorxión y el tráfico de armas, Durazo controlaba una red de policias de choque que torturaban y asesinaban a su victimas en cárceles secretas.

Tambien escribió que Durazo, quien ha sido vinculado al tráfico de droga por ex colegas, ordenó el arresto y asesinato de 13 ladrones de bancos en 1982 con el fin de quedarse con su botín, estimado en cinco millones de dólares.

EASY
MOVERS & STORAGE
OFERTA ESPECIAL
Para mudanzas y servicios de bodegas
656-3557 SOMOS HISPANOS

PROBLEMAS DE SALUD?
JULIO SILVA P.N.H.D. ID.
• NUTRICION • HEMEOPATICO
• IRIOLOGO • HERBALISTA
• REFLEXOLOGIA
SERVICIO A DOMICILIO 626-1172

TELELATINO
PROGRAMACION PARA ESTA SEMANA

VIERNES 4 DE ABRIL

3.00 COLORINA
3.45 MIS HUESPEDES
4.30 MUSICALISIMO
5.15 TOPACIO
6.00 ACTUALIDAD
6.45 CRISTAL
**7.30 A 11.30 PROGRAMAS ITALIANOS*

SABADO 5 DE ABRIL

10.00 DIBUJOS ANIMADOS
10.45 TOPACIO (R)
**1.00 A 3.00PM PROGRAMAS ITALIANOS*
3.00 FUTBOL INTERNACIONAL
4.45 BOXEO
5.30 EL SHOW DE LAS ESTRELLAS
6.00 "GARY COOPER QUE ESTAS EN LOS CIELOS" (PEL.) con M. Sanpietro y John Finch.
**7.30 a 11.30PM PROGRAMAS ITALIANOS*

DOMINGO 6 DE ABRIL

9.00 MISA PAPAL
10.15 DIBUJOS ANIMADOS
10.45 FOLLOW ME
11.30 "EL VERDUGO DE SEVILLA" (PEL.) con F. Soler y C. Guerrero de Luna
**1.00 A 3.00PM PROGRAMAS ITALIANOS*
3.00 SIEMPRE EN DOMINGO
5.15 PUNTO DE ENCUENTRO
6.00 "AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLE" (PEL.) con L. de Celis y G. Tichy
**7.30 A 11.30 PROGRAMAS ITALIANOS*
11.30 MUY ESPECIAL
12.15 LA TRAICION

LUNES 7 DE ABRIL

3.00 COLORINA
3.45 ESTRELLAS DE LOS 80'S
4.30 CHESPIRITO
5.15 TOPACIO
6.00 ACTUALIDAD
6.45 CRISTAL
**7.30 A 11.30PM PROGRAMAS ITALIANOS*
11.30 NOCHE DE GALA
12.15 LA TRAICION

MINEROS DE MAYOR MINA DEL MUNDO PROTESTAN

CHUQUICAMATA, Chile (Reuter).- Policias antimotines y soldados en uniforme de combate acordonaron ayer la ciudad de Chuquicamata cuando unos 1.500 mineros realizaron una marcha de protesta, gritando consignas contra el gobierno militar chileno.

Fue una rara muestra de militancia de los dos sindicatos que hay en la mayor mina de cobre del mundo. La producción de la mina no resultó afectada y no hubo incidentes violentos.

Los sindicatos habían planeado una marcha de 17 kilómetros hasta la vecina ciudad de Calama, pero escuadras policiales bloquearon el camino de salida de Chuquicamata y un gran número de tropas fueron apostadas a lo largo del camino desértico.

El gobernador regional, coronel Victor Santander, apareció personalmente en uniforme de combate para decir a los dirigentes gremiales que la marcha habia sido prohibida por temor de que se produjeran actos de violencia, pero dijo a los mineros que podían marchar en Chuquicamata.

Los sindicatos aceptaron y los mineros manifestaron durante ua hora por las calles de la ciudad, gritando lemas contra el gobierno del Presidente Augusto Pinochet, dijeron testigos.

De la mina de Chuquicamata se extrae casi la mitad del total del cobre que produce la Corporación del Cobre de Chile (CODELCO), empresa estatal, columna vertebral de la economía del país.

Las huelgas en la mina son ilegales y en la ciudad hay permanentemente una importante cantidad de tropas. Chuquicamata está a unos 1.600 kilómetros del norte de Santiago cerca de la frontera con Bolivia.

Los mineros de Chuquicamata no se sumaron a una huelga abortada en 1983 de otros trabajadores de CODELCO, convocada cuando el Presidente del sindicato, Rodolfo Seguel, fue encarcelado por organizar protestas antigubernamentales.

La marcha de anteayer fue organizada para protestar contra la contaminación en la mina y contra la politica de la compañia de subcontratar trabajos que antes hacian los empleados de CODELCO.

Pero la protesta tomó un cariz abiertamente político con la presencia de Germán Correa, presidente provisional del Movimiento Democrático Popular, dominado por los comunistas y de otros líderes del mismo.

Los trabajadores que abandonaban el turno de la mañana en la mina eran llevados por soldados armados a una entrada lateral y transportados a Calama, para evitar que se sumaran a a la marcha.

MEDICO CUBANO PIDE ASILO

***MADRID** - Un médico Cubano asignado a Libia y su esposa han solicitado asilo político en España, informó el vocero policial José Antonio Linares.*

" El pedido de asilo está siendo considerado, pero no estamos en condición de proporcionar otros detalles por razones de seguridad", señaló.

El médico se llama Jorge Avarez Moreno, de 36 años, y su esposa es Adela Ramos, de 25. Según versiones periodísticas locales, Moreno tenía a su cargo un plantel de casi 100 médicos y enfermeros Cubanos asignados a instalaciones militares Libias.

Moreno y su esposa arribaron a Madrid en una escala técnica de su vuelo de La Habana a Tripoli.

PEPE JEWELLERY
Su joyeria de confianza le ofrece cadenas y anillos con diamantes o esmeraldas en oro de 14-18 Kt.
Trabajamos en reparaciones al momento.
660 1/2 Bloor St. W. (MANNING)
Tel. 537-0678

Delta Travel
GRACIAS AL RESPALDO DE NUESTROS INMEJORABLES CLIENTES, LA AYUDA DE COMPAÑIAS AEREAS Y PROVEEDORAS DE SERVICIOS, HOTELES Y EMPRESAS DE ALQUILER DE AUTOMOVILES, ASI COMO AL ESFUERZO DE CADA UNO DE NOSOTROS,
HEMOS LLEGADO AL PLENO CENTRO DE TORONTO!
Silvia Aghemo Flor Maria Hernandez
Irma Quintana Roberto Dal Forno
Delta Travel
170 Bloor Street West, Suite 414, Toronto M5S 1T9
Telephone: 416/962-3471
Cerca de estaciones St. George y Museum.

C.S.D. CUSCATLAN
EL SALVADOR
CORDIALMENTE INVITA A SU:
GRAN BAILE DE ELECCION Y CORONACION DE SU REINA
AMENIZARAN:
ORQUESTA "FANTASIA"
DISCOTECA "EL GENIAL"
FECHA:
SABADO 12 DE ABRIL
LOCAL:
50 FALSTAFF CMTY CTR.
Jane y Hwy. 401
HORA: 7:30 p.m. 1:30a.m.
DONACION: $8.00
LA DIRECTIVA

DISTURBIOS EN CIUDADES CHILENAS

SANTIAGO (Reuter).- El lider de un Partido politico progubernamental fue asesinado anteanoche a tiros por hombres de uniforme mientras una ola de disturbios azotaba a esta capital.

La muerte de Simón Yévenes, de 42 años, tuvo lugar al final de una jornada signada por disturbios en la que fueron practicados no menos de 50 arrestos en todo el pais. Otras siete personas, incluyendo tres policias, resultaron lesionadas, dijeron funcionarios.

La esposa de Yévenes, Juana Flores, dijo que aquel fue baleado por un hombre de uniforme desde la puerta de un local de comercio en un distrito pobre del sur de Santiago mientras otros dos complices aguardaban afuera en una camioneta con el motor en marcha.

Yévenes, lider del Partido derechista Unión Democrática Independiente (UDI), se encontraba al producirse el ataque fatal en el interior de la tienda de propiedad de su madre quien resultó ilesa.

Flores dijo que los tres atacantes estaban ataviados igual, con boinas con una estrella y los identificó como integrantes del grupo guerrillero izquierdista Frente Patriótico Manuel Rodriguez (FPMR).

Pero hasta ahora ningún grupo ha reindivicado el ataque que no tuvo las caracteristicas habituales de una acción del FPMR.

Entretanto vecinos dijeron que manifestantes antigubernamentales encendieron hogueras en las calles cercanas y algunos otros barrios pobres de la ciudad en memoria de tres comunistas masacrados hace un año por un pelotón de la muerte.

En disturbios registrados anteriormente en dos facultades universitarias de Santiago la policia dijo que fueron practicados 30 arrestos y hubo seis personas lesionadas cuando los estudiantes lanzaron piedras y bombas de gasolina contra la policia que respondió con gases lacrimógenos y balines.

Entre los lesionados figuran tres policias -dos de ellos por ácido arrojados contra sus rostros- y un fotógrafo de prensa independiente.

En Calama a 1.560 kilómetros al norte de Santiago, testigos dijeron que la policia se trabó en lucha anteanoche contra manifestantes al final de una misa oficiada en memoria de las victimas del pelotón de la muerte.

EL GOBIERNO PERUANO DA POR CONCLUIDA LA MISION DEL FMI

LIMA (Reuter).- El gobierno peruano dispuso el cierre de la misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) en este pais y dió plazo hasta el 12 de abril a su representante Valmar de Moraes para desalojar la oficina que ocupa en el Banco Central de Reserva.

Hablando anteanoche durante una reunión con una comisión internacional de derechos humanos el Ministro de Economia Luis Alva Castro dijo: "Nosotros no aceptamos comisarios financieros de ningún tipo.

Con la mayor cordialidad, pero tambien con la mayor firmeza, le hemos comunicado al señor de Moraes -quien se encuentra actualmente en Washington- que su misión en el Perú ha concluido", agregó el Ministro.

Subrrayó que Perú facilitará al FMI la información económica necesaria, que el gobierno del Presidente Alan Garcia "habla con la verdad en la mano y no acepta que nadie ponga en duda la veracidad de sus cuentas ni que hurgue los asuntos internos".

El 14 de abril es la fecha limite para que Perú cancele una mora de 72 millones de dólares con el FMI e incluso podria ser declarado "inelegible" para gestionar nuevos préstamos ante dicha agencia crediticia.

"Si ser elegible significa subordinarnos a los dictados de una politica antinacional, nosotros hemos elegido el camino de ser inelegibles", dijo el Presidente Garcia durante una reciente visita a la Argentina.

Alva Castro negó que Perú esté realizando negociaciones con el Fondo Monetario Internacional o tenga un acuerdo firmado con el mismo como parte del tratamiento de la deuda externa, estimada en 14.000 millones de dólares, según denunciaron politicos de oposición.

ALFONSIN Y O'NEILL DISCUTEN PROBLEMA DE AMERICA CENTRAL

BUENOS AIRES (Reuter).- El Presidente Raúl Alfonsin dijo anteayer al lider de la Cámara de Representantes norteamericana Thomas O'Neill que Argentina se oponia a cualquier medida destinada a promover la acción armada por parte de los rebeldes nicaraguenses apoyados por los Estados Unidos, dijo un vocero presidencial.

El portavoz José Ignacio López afirmó que Alfonsin explicó que Argentina y la mayoria de los paises Latinoamericanos apoyaban en cambio los esfuerzos por alentar a "que se constituya y se afiance" una democracia pluralista en Nicaragua.

La Cámara de Representantes de los Estados Unidos rechazó el 20 de marzo un pedido del Presidente Ronald Reagan de 100 millones de dólares para los rebeldes nicaraguenses, conocidos como "contras".

No obstante el Senado la aprobó una semana más tarde luego de que Washington informara sobre una incursión nicaraguense en territorio hondureño.

O'Neill quien llegó acompañado por una docena de congresistas estadounidense, no habló con los periodistas tras la entrevista en la residencia presidencial en el suburbio de Olivos, al norte de Buenos Aires.

HACIA UN MUNDO MEJOR
PHYSIATRIC-THERAPEUTIC-POLY CLINIC

Al servicio de la comunidad latina
Terapia de rehabilitación physiatrica
Recuperación física funcional del sistema nervo musculoskeletal.

Aplicación del método natural en los tratamientos.
Programas de orientación dietética, obesidad, anticelulitis, columna, asiática

J.F. Rodriguez D.N.T. R.D.M.T.
F.B. Rodriguez B.H. Nutrición Dietética

166 Codsell Ave North York Tel: 633-9043

PRODUCTOS DE SUDAMERICA
BARATOS
CAFE EXPRESO
TODA CLASE DE COMIDAS
HABLAMOS ESPAÑOL
ST.CLAIR VARIETY
1678 DUFFERIN ST. 654-9763

TORNEO INDOOR
CHILE LINDO

SABADO 5 DE ABRIL DE 1986
NELSON BOYLEN SCHOOL Jane y Falstaff
GRAN FINAL
INDOOR SOCCER
4:30 PEÑAROL vs. DEF. LIMA
5:30 MELINKA vs. WOOLNER
6:30 INTER. vs. CANAC

DE LA MANO BRISAS FOLKLORICAS Y GRUPO FOLKLORICO TRADICION LES INVITA AL

¡TREMENDO RUMBON! ¡NO SE LO PIERDA!

SHOW Y BAILE

ACOMPAÑENOS A CELEBRAR NUESTRO TERCER ANIVERSARIO

CON LA PARTICIPACION ESTELAR DE:

LOS CONDORES
MAIZ VERDE
ESTEBAN VERCEL
SANTIAGO CAMACHO
THE ARABIAN SAHARA DANCERS
RANCHO FOLKLORICO JUVENIL DA CASA DO ALENTEJO
GRUPO DE DANZAS DEL CLUB HISPANO
ASOCIACION PERUANO-CANADIENSE
CUZCATLAN
"ROSARIA"
JOAQUIN Y LILIANA

Coordinación y animación:
GUILLERMO JORGE MAGISTRETTI
DIMENSION 85
FERNANDO TOLEDO

BAILE CON LA DISCOTECA DE
WILSON Y
EL NUEVO REPERTORIO DE MAIZ VERDE

" UN SIMBOLO DE UNION " LA ROTONDA
2420 Dufferin St. (norte de Eglinton)
SABADO 5 DE ABRIL 7PM. A 2AM.
SHOW A LAS 8:00P.M.

$6.00 A precios cómodos
MENORES DE 12 AÑOS GRATIS

Adquiera sus entradas en los negocios hispanos

CON LA ENTRADA
PUEDE USTED GANARSE UN VIAJE AL CARIBE DONADO POR CEFERINO RESTAURANTE

AGINCOURT HOME BAKERY
3059 Pharmacy Ave.(norte de Finch)
499-3467

CEFERINO RESTAURANTE
1566 Avenue Rd., Toronto
781-5601 781-5602

CARNICERIA "EL GAUCHO"
3428 Weston Rd. (con Finch) 741-3337

PAPITOS RESTAURANTE
2180 Steele Avenue West
Unit 8 (esquina de Keele)
738-1322

CASA DO MOSTO
1354 Dundas St.W.
Toronto, Ont.
537-3469 (60)

THE BEEF PLACE INC.
1370 Kennedy Rd.
Scarborough, Ont.
755-3345

LA GRANDE STAGIONE Restaurant
3447 Kennedy Rd. Scarborough, Ont.
297-7040 757-3619

YOLANDA SUPER-MARKET
1706 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. 781-6339

CLASSICA BAKERY
2778 Victoria Park Ave.
Van Horne Plaza,Willowdale, 489-0507

ELECTROLUX CANADA
3427 Bathurst St.,
Toronto Ont.
789-3401

COLOSSEUM BAKERY MARKET LTD.
1372 Kennedy Rd. Scarborough 757-3619

RAINBOW FLORIST
1706 Jane Street,Weston Ont.
749-4353 245-4829

CHANTAL FURS
127 Spadina Ave
Toronto, Ontario
977-7922

DYNASTY KITCHENS
West Side Mall, 2384 Eglinton Ave.W.
Toronto, Ontario
657-1707,1729

LATINA JEWELLERS
597 Bloor St.W., Toronto
535-9217

RISTORANTE MONTECASSINO
3710 Chesswood Drive
(en Sheppard Ave.)
636-6227

ALAS TRAVEL
ROSA FRANZINI 241-1125

MARJULY IMPORTING BOOK
596 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
533-7704

LA STELLA BAKERY
1676 Eglinton Ave. W.
783-1215

PANADERIA MARISEL'S
2708 Jane Street
(norte de Sheppard)
745-7477

TENSA SI

LA PAZ - La Central Obrera
(COB) decidió anoche convocar
nacional de 24 horas la próxima
en defensa de la educación nacio
agravamiento de la tensión so
podría inducir al gobierno a de
Estado de Sitio.
En una reunión ampliada de
nacionales, la COB dispuso en
que su medida de fuerza coinci
arribo al país el lunes del
General de las Naciones U
Peruano Javier Pérez de Cuellar
El gobierno previno ayer
posibilidad de volver a decretar
de Sitio en caso de reagravarse
social hasta el punto de convertir
conmoción interna.
Pero, pese a la adv
recrudecieron anoche en La Paz
de protesta, que dieron lugar a
de violentos enfrentamientos

Franc
NRS

TORON
DESDE $705
¡ CONSULTE
O LLAME A
SERVICIO
JULIA'S TRAVEL AGENCY

BAJO LOS AUSP
DE

ENTIDAD REPRESENT
LA COMUNIDAD P
RADICADA EN ONTAR
TEGRADA ENTRE OT
LAS SIGUIENTE
STITUCIONES:
-ASOCIACION P
CANADIENSE
-"PERUVIAN CHILD
DATION"
-CLUB DEPORTIVO
LIMA
-CLUB SOCIAL DE
SELECCION PERUANA
-CLUB HURACAN HUE
-CLUB DEFENSOR DE
-COMANDO DE ACC
PARTIDO APRISTA PER
ONTARIO

TIENEN EL AGRADO
VITARLO A USTED Y
LA GRAN CENA SHOW
MOTIVO DEL CIERRE
CAMPAÑA DE RECOLE
UTILES ESCOLA
BENEFICIO DE LA FU
"POR LOS NIÑOS DE
QUE PRESIDE LA ESP
PRESIDENTE DEL PE
PILAR NORES DE GAR
DRA LUGAR EL VIERN

R, viernes 4 de abril de 1986.

MUNDO MEJOR
RAPEUTIC-POLY CLINIC
munidad latina
ación physiatrica
a funcional del sistema
al.
natural en los tratamientos.
dietética, obesidad, anticelulitis,
F.B. Rodriguez B.H.
Nutrición Dietética
orth York Tel: 633-9043

PRODUCTOS
SUDAMERICA
BARATOS
EXPRESO
COMIDAS
AÑOL
654-9763

0
E ABRIL DE 1986
SCHOOL Jane y Falstaff
N FINAL
R SOCCER
OL vs. DEF. LIMA
KA vs. WOOLNER
vs. CANAC

TRAVEL
FRANZINI 241-1125
LY IMPORTING BOOK
oor St. W.
, Ont.
704
ELLA BAKERY
Eglinton Ave. W.
215
DERIA MARISEL'S
Jane Street
de Sheppard)
477

TENSA SITUACION EN BOLIVIA

LA PAZ - La Central Obrera Boliviana (COB) decidió anoche convocar a un paro nacional de 24 horas la próxima semana en defensa de la educación nacional, en un agravamiento de la tensión social que podría inducir al gobierno a decretar el Estado de Sitio.

En una reunión ampliada de dirigentes nacionales, la COB dispuso en principio que su medida de fuerza coincida con el arribo al país el lunes del Secretario General de las Naciones Unidas, el Peruano Javier Pérez de Cuellar.

El gobierno previno ayer sobre la posibilidad de volver a decretar el Estado de Sitio en caso de reagravarse la tensión social hasta el punto de convertirse en una conmoción interna.

Pero, pese a la advertencia, recrudecieron anoche en La Paz los actos de protesta, que dieron lugar a dos horas de violentos enfrentamientos entre la policía y estudiantes.

Fuentes periodísticas dijeron haber presenciado el momento en que estudiantes universitarios apedrearon el automóvil del Presidente Víctor Paz Estenssoro cuando éste se dirigía a su residencia oficial desde el Palacio de Gobierno.

Cochabamba, una ciudad del centro del país, también se vió paralizada ayer por una huelga decretada por su comité cívico en adhesión a los sectores de la educación y la salud, que reclaman mejoras salariales.

Los trabajadores de la rama sanitaria iniciaron ayer una huelga nacional indefinida ante la falta de respuesta oficial a las demandas salariales planteadas en noviembre de 1985.

El paro afecta a todos los centros de salud del Estado, donde sólo funcionan guardias de emergencia con el mínimo de personal.

PARA SUS NECESIDADES INMOBILIARIAS:
Evaluación de su propiedad
Asesoria inmobiliaria
Compra, venta o alquiler.
Residencial Comercial
Francisco Umerez
NRS Mississauga Inc., Realtor 272-3555

TORONTO A GUAYAQUIL
DESDE $705.00
¡ CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES !
O LLAME A LADECO
675-2005
SERVICIO A COLOMBIA Y SANTIAGO

JULIA'S TRAVEL AGENCY
A & J ASSOCIATES INC.
877 A COLLEGE ST.
SUITE 203
TORONTO, ONT.
M6H 1A2
588-3680

BAJO LOS AUSPICIOS DEL CONSULADO GENERAL DEL PERU EN TORONTO

PERUANOS UNIDOS

ENTIDAD REPRESENTATIVA DE LA COMUNIDAD PERUANA RADICADA EN ONTARIO E INTEGRADA ENTRE OTRAS POR LAS SIGUIENTES INSTITUCIONES:
-ASOCIACION PERUANO CANADIENSE
-"PERUVIAN CHILD FOUNDATION"
-CLUB DEPORTIVO ALIANZA LIMA
-CLUB SOCIAL DEPORTIVO SELECCION PERUANA
-CLUB HURACAN HUESTON
-CLUB DEFENSOR DE LIMA
-COMANDO DE ACCION DEL PARTIDO APRISTA PERUANO DE ONTARIO

TIENEN EL AGRADO DE INVITARLO A USTED Y FAMILIA A LA GRAN CENA SHOW QUE CON MOTIVO DEL CIERRE DE LA CAMPAÑA DE RECOLECCION DE UTILES ESCOLARES A BENEFICIO DE LA FUNDACION "POR LOS NIÑOS DEL PERU" QUE PRESIDE LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DEL PERU, SRA. PILAR NORES DE GARCIA, TENDRA LUGAR EL VIERNES 18 DE ABRIL DE 1986 A LA 8:00 PM. EN EL RESTAURANTE "PACIFIC" SITO EN EL 421-429 DUNDAS ST. W.SEGUNDO PISO, DE ESTA CIUDAD.

EN EL CURSO DE ESTA COMIDA QUE CONTARA CON LA PRESENCIA DEL SEÑOR EMBAJADOR DEL PERU EN CANADA, DR. OSCAR MAURTUA DE ROMAÑA, SE DESPEDIRA A NUESTRO CONSUL GENERAL, SR. GILBERT CHAUNY, QUIEN RETORNA AL PERU A PRESTAR FUNCIONES DE SU CATEGORIA AL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y SE DARA LA BIENVENIDA AL NUEVO CONSUL, SR. OSCAR BERRENCHEA.

EL VALOE DEL CUBIERTO ES DE 25.oo POR PERSONA Y LAS BOLETAS PUEDEN SER ADQUIRIDOS A TRAVES DE CUALQUIERA DE LAS INSTITUCIONES MENCIONADAS. PARA CUALQUIER INDAGACION PUEDE TELEFONEARSE AL CONSULADO GENERAL DEL PERU AL TELEFONO 963-9696 O A LOS TELEFONOS 848-3865, 625-0588, 920-3603 Y 255-3718

Toronto, 1° de abril de 1986

COLOMBIA PREOCUPADA ANTE POSIBLE RETIRO DE EE.UU. DE PACTO DEL CAFE

BOGOTA (Reuter).- Colombia se halla preocupada ante la posible retirada de los EE.UU. del Acuerdo Internacional del Cafe pero la misma no sería una catástrofe total para las operaciones, dijeron ayer funcionarios colombianos y de la actividad.

En una reciente carta al Presidente colombiano Belisario Betancur, el Presidente Ronald Reagan dijo que los Estados Unidos se hallaban preocupados por el hecho que el acuerdo internacional del café, uno de los primeros tratados en materias primas en su tipo, no había sido implementado como debiera ser.

Washingtonm examinaba cuidadosamente el pacto para ver si se justificaba continuar su participación, añadió Reagan, haciendose eco de declaraciones previas a cargo de funcionarios estadounidenses que el acuerdo perjudicaria a consumidores estadounidenses.

"Obviamente una retirada estadounidense asestaría un serio revés al pacto debido a que los Estados Unidos son el principal consumidor mundial", dijo el asesor económico de Bentacur, Diego Pizano, un respetado experto cafetalero.

"Podría conducir a una situación de erráticas fluctuaciones de precios pero no sería una catástrofe total".

Analistas del comercio dijeron que la posición estadounidense era comprensible debido a que la Organización Internacional del Café (OIC), que ha regulado el comercio mundial cafetalero desde 1962, ha fracasado efectivamente en regular el mercado mundial.

Fuentes del gobierno colombiano dijeron que un grupo estadounidense de política comercial tiene previsto elaborar un informe sobre el asunto durante este mes y se espera que la Casa Blanca envie al Congreso una recomendación para el 10 de mayo a más tardar.

COSTA RICA ENFRENTA ESCASEZ DE DIVISAS

SAN JOSE (Reuter).- La decisión del Banco Mundial de retener un préstamo de 40 millones de dólares ha llevado a una seria escasez de divisas en Costa Rica, dijo el presidente del Banco Central, Eduardo Lizano.

En una entrevista, Lizano manifestó que la escasez había dado como resultado una voluminosa lista de pedidos de dólares por parte de importadores locales y un agregado a la carta de los pagos de intereses de la deuda costarricense de 4.000 millones de dólares.

Agregó que el préstamo del Banco Mundial, cuyo desembolso era esperado en diciembre, estaba siendo retenido debido a que el gobierno no cumplió con los términos de un programa de austeridad económica elaborado en 1984.

Un elemento cláve del plan era una promesa de reformar las políticas del consejo de producción nacional, un organismo administrado por el estado responsable de respaldar los precios y subsidios para el sector agrícola.

El gobierno se había comprometido a reducir el deficit financiero del consejo en un 50 por ciento en 1985, con un tope de 12 millones de dólares, pero el deficit total a fin de año había más que duplicado esa cantidad, dijo Lizano.

La decisión del Banco Mundial de retener nuevos préstamos a Costa Rica ha afectado la posición del país con el Fondo Monetario Internacional (FMI) y otros acreedores, expresó Lizano.

Agregó que el FMI está reteniendo un préstamo de 20 millones de dólares en tanto se halla pendiendo un nuevo acuerdo con el Banco Mundial y que la Agencia para el Desarrollo Internacional (ADI) mantiene en suspenso todos los nuevos planes de financiación previstos para 1986. la financiación de la ADI a Costa Rica en 1985 totalizó 190 millones de dólares.

No obstante la amenaza de aparentemente graves problemas de liquidez, Lizano expresó su confianza que pronto podrá arribarse a un acuerdo con el Banco Mundial.

"Esperamos una partida de 40 millones de dólares para mediados de abril y la situación volverá entonces a la normalidad", dijo.

Cine Cuba
FILMES CUBANOS CONTEMPORANEOS
10 AL 13 DE ABRIL DE 1986
¡Presentando a la premiere canadiense de "A Veces Miro a mi Vida", un documental sobre la vida y la obra del cantante y actor Harry Belafonte!

Jueves 10 de Abril, 7:30 pm.
Controversia Hasta Cierto Punto
9:30 pm.
De Cierta Manera.

Viernes 11 de Abril, 7:30 pm.
Yo Soy la Canción que Canto.
A Veces Miro mi Vida.
9:30 pm.
Los Sobrevivientes

Sábado 12 de abril, 2:00 pm.
Amada
4:00 pm.
Los Sobrevivientes.
7:30 pm.
Controversia
9:30 pm.
El Retorno de Teresa

Domingo 13 de Abril,
2:00 pm.
De Cierta Manera
4:00 pm.
El Retrato de Teresa
7:30 pm.
Amada
9:30 pm.
Yo Soy la Canción que Canto
A Veces Miro mi Vida

Studio Theatre, York Quay Centre, 235 Queens Quay W.
Entradas:$4oo Disponibles en la taquilla del Studio Theatre de Harbourfront, una hora antes de la proyección. Información: 364-5665
Con nuestro especial agradecimiento al Consulado General de Cuba en Toronto.
Harbourfront

UNIVERSITARIO DE DEPORTES SE AFIANZA COMO LIDER DEL HEXAGONAL

LIMA (Reuter).- Al cumplirse anteanoche aquí la penúltima fecha del exagonal que clasificará a los dos representantes peruanos para la Copa Libertadores de América, Universitario derrotó 6-3 a Carlos Manucci y se mantuvo como único líder de la competencia.

Universidad Técnica de Cajamarca (UTC) logró un valioso empate de 1-1 con el Espartanos y se afianzó como escolta de Universitario.

En el primer partido Alianza Lima consiguió su primera victoria al golear 3-0 a Deportivo Municipal. Ambos equipos están sin chance en la clasificación para la Copa.

Los campeones peruanos jugarán la serie eliminatoria de la Copa Libertadores con Bolivar y Wilsterman, sus pares de Bolivia, desde el 27 de este mes.

La tabla de posiciones del exagonal que culminará el próximo domingo es encabezada por Universitario con 9 puntos, seguido por UTC con 7, Espartanos con 5, Manucci, Alianza Lima y Municipal con 2 unidades respectivamente.

SELECCIONADO BRASILEÑO PLAGADO DE ERRORES. SEGUN LA PRENSA

RIO DE JANEIRO (Reuter).- A pesar de su triunfo de anteanoche por 4-0 sobre un juvenil seleccionado peruano en un encuentro preparatorio para la copa mundial de fútbol, Brasil expuso demasiado errores, dijo la prensa local.

"Ni la goleada disfrazo los errores de la selección", señaló Jornal do Brasil.

El Diario agregó: "Fueron 90 minutos de errores solo eventualmente disfrazados por unas buenas pocas jugadas. Brasil realmente no aprendió nada de las lecciones tomadas en Europa".

El mes pasado Brasil perdió 2-0 con Alemania Federal y 3-0 con Hungria en cumplimiento de una breve gira por Europa.

Por su parte O Globo tituló: "Selección decepciona aún goleando a juvenil peruano" en tanto O Estado de Sao Paulo expresó: "Pese al resultado pobre exhibición de Brasil".

Los críticos y los diarios unánimemente calificaron al veterano puntero izquierdo Eder de "irresponsable" por haber golpeado con el puño a un oponente, lo cual le costó su expulsión a los 30 minutos de juego.

"Eder no está preparado psicológicamente para integrar el equipo" dijo el comentarista Sergio Norohna.

Otros criticos exigieron al técnico Tele Santana que excluya al delantero de su plantel. Santana declinó formular comentarios.

EDER Y SIDNEY EXPULSADOS DE SELECCION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO (Reuter).- La Cofederación Brasileña de Fútbol (CBF) anunció ayer a traves de sus voceros que resolvió expulsar a los jugadores Eder y Sidney de su selección mundialista, convocando a Edivaldo para reemplzarlos.

Los voceros dijeron que Eder, quien alcanzó los grandes titulares de la prensa internacional merced a su destacada actuación en las finales mundialistas de 198 2 en España, fue expulsado junto con Sidney por faltas disciplinarias.

Eder, de 28 años, un goleador dotado de un remate de zurda de gran potencia, fue expulsado del campo de juego el martes cuando faltaban 30 minutos en el partido amistoso que los locales jugaron con su similar de Perú. La sanción le fue aplicada por propinar un puñetazo en el rostro del zaguero derecho Castro.

Sidney que milita en las filas de Sao Paulo, sufrió una lesión durante la semana pasada y desobedeció la órden que le impartiera el médico Neylor Lasmar al retornar a los entrenamientos sin la correspondiente autorización del profesional.

Edivaldo, de 24 y un rápido gambeteador, actuo como reemplazante de Eder en el Atlético Mineiro de Belo Horizonte. Pasó a ocupar la titularidad de esa plaza cuando Eder fue transferido en préstamo a Internacional de Limeira.

SELENA PARRA

CUMPLE SUS 15 AÑOS EL PROXIMO 5 DE ABRIL CON TAL MOTIVO SUS FAMILIARES LO CELEBRARAN CON UNA GRAN FIESTA.

TE DESEAMOS MUCHAS FELICIDADES EN TU DIA.

TUS ABUELITOS CESAR Y EMMA, TUS TIOS BOLIVAR Y JOSE.

Toronto, Abril 4 de 1986

SAN ANTONIO, F.C.

INVITA CORDIALMENTE A LA COMUNIDAD HISPANA AL BAILE DE EXALTACION Y CORONACION DE

RUTH PRIMERA
REINA DE 1986-1987

RUTH DIAZ
REINA

ROSA VILLAGOMEZ
SRTA. CONFRATERNIDAD

ROSA SAMANIEGO
SRTA. SIMPATIA

VENGA Y DIVIERTASE EN UN AMBIENTE SANO Y FAMILIAR

Amenizará la Orquesta "FANTASIA" y la Discoteca de Luis Aguirre "Sason" Maestro de Ceremonia Mario Maldonado

LOCAL: SCADDING COURT COMMUNITY CENTRE
(707 Bathurst y Dundas)

FECHA: SABADO 5 DE ABRIL DE 1986

HORA: 7:00PM. A 1: 1/2 AM.
DONACION: $7.oo
HABRAN PLATOS TIPICOS AMBATEÑOS

CUSTOM JEWELERY
Fabricamos toda clase de joyas en oro de 10-14-18K especialistas en diamantes y reparaciones.
937-1/2 Bloor St. W.
537-1577

Carlos Diaz, class a mechanic. Especialized in propane,engines rear end front, reparaciones en general, frenos especiales, delantero y posterior desde 85.oo, lubricación; aceite y filtro 14,95.Atiende en su local
Carlos Garage, 969 Queen St. W. tel: 365-1925

Bienvenidos;
Master Card,
Visa,
Cheques con crédito aprobado.

DEPORTIVO CALI Y UNIVERSIDAD CATOLICA POR DOS PUNTOS CRUCIALES

CALI, Colombia (Reuter).- Deportivo Cali, Subcampeón colombiano de fútbol y Universidad Católica, campeón chileno, se enfrentarán hoy aqui en un encuentro cuyo resultado puede ser crucial para sus aspiraciones en el grupo dos de la Copa Libertadores de América.

Cali empató los dos únicos partidos que jugó hasta el presente mientras Universidad Católica perdió 2-1 el martes con América, campeón colombiano, por lo que ambos requieren de un triunfo que despeje su camino en el certámen futbolistico de clubes más importante del continente.

Ignacio Prieto, técnico del equipo chileno, expresó su esperanza en obtener un resultado diferente contra Cali y señaló: "Espero volver a Santiago por lo menos con un punto.

Si son dos, mucho mejor".

Prieto sostuvo que Universidad Católica "todavia está en la pelea" y espera que la clasificación se defina en Santiago "donde pensamos obtener los seis puntos en disputa".

Sobre el partido del martes, el chileno Miguel Neira, considerado por la crítica como la mejor figura de ese día, dijo que "resultó parejo y lo más justo hubiera sido un empate", aunque reconoció que América supo aprovechar los momentos favorables.

Universidad Católica no podrá contar con el delantero Luis Pérez, autor del gol contra América y que al ser posteriormente expulsado fue suspendido por un partido.

URUGUAY EMPRENDE PREPARACION FINAL PARA LA COPA MUNDIAL

MONTEVIDEO (Reuter).- Una constelación de repatriadas estrellas del fútbol de Uruguay se congregó anteayer aqui para tomar la llamada recta final de la selección que intervendrá en el campeonato mundial de México.

Por primera vez y a menos de dos meses del comienzo del torneo, el técnico Omar Borras logró reunir en esta capital a 19 de los 22 jugadores que integran el plantel uruguayo, rival de Alemania Federal, Dinamarca y Escocia en el grupo "E".

Repatriados en su mayoria de varios paises europeos y latinoamericanos.

Eufórica, la afición deportiva uruguaya se deleitó con la profusa información periodistica referida al retorno de los exponentes de la probable mejor generación futbolística en este pais, desde las remotas copas de 1930 y 1950, en que Uruguay se proclamó campeón mundial.

Idolos como Enzo Francescoli, actualmente la mejor figura del campeón argentino River Plate y goleador absoluto del torneo pronto a finalizar en Argentina, recibieron cálida bienvenida de la afición y prensa deportiva.

Otras estrellas como el arquero Rodolfo Rodriguez, que milita en el Santos de Brasil o el zaguero Dario Pereyra, del Sao Paulo, tambien brasileño, se incorporaron con entusiasmo al equipo del profesor Borras.

Hoy se unirán al grupo los últimos tres "repatriados": Jorge da Silva, delantero del Atlético Madrid, España, Venancio Ramos, puntero del Lems, Francia y Jorge Barrios del Olympiakos de Atenas.

Concluidos los examenes médicos en el primer dia de concentración, Borras confesó a la prensa el "problema" que enfrenta al disponer de "tantos y tan buenos jugadores".

Pero plantea utilizar a los 22 jugadores en dos equipos con los que emprenderá una gira preparatoria por Argentina, los Estados Unidos y Europa a partir del 8 de abril.

Borras anunció que el 25 de abril designará a la "definitiva selección" que en esa fecha quedará concentrada en Bogotá, Colombia, una ciudad cuya altitud (2.300 metros) se asemeja a la de los escenarios mexicanos en que Uruguay disputará su serie.

De este grupo, que el técnico definió como el de "la muerte", surgirán dos de los semifinalistas del mundial: "Uruguay y otro más...", dijo refiriendose a los adversarios alemanes, dinamarqueses y escoceses.

CLUB ARGENTINO MARTIN FIERRO
Los Hermanos Sean Unidos

CLUB MARTIN FIERRO

INVITA
A USTED Y SU FAMILIA A SU
GRAN BAILE
CON MOTIVO DE LA ELECCION DE SU
REINA
1986-1987
A REALIZARSE EL 19 DE ABRIL EN EL
RAMADA INN HOTEL
1677 WILSON AVE. HWY. 400 y 401
7:00PM. A 2:00 a.m.
LATIN SOUND Discoteca
Actuación especial de ALBERTO OLIVERA
MAESTROS DE CEREMONIA
JORGE MAJISTRETTI
Y EMILIA MODOLO
ADMISION $7.oo SOCIOS: $5.00 NIÑOS: $2.oo

CARNICERIA "EL GAUCHO"
JOHN MEAT MARKET LTD.
3428 WESTON RD. (en Finch)
WESTON, ONTARIO
741-3337

MARISEL'S Delicatessen
CROISSANTS, EMPANADAS, PIZZA Y MUCHO MAS
2708 JANE STREET
745-7477

Papito's
RESTAURANT
2180 STEELES AVE. W. (esquina Keele)
ATRAS DE PETRO CANADA
RESERVACIONES: 738-1322

VIERNES 4 DE ABRIL A PARTIR DE LAS 7:30 PM.
Y DOMINGO 6 A PARTIR DE LA 1:30 PM.

DISFRUTE DE UNA BUENA COMIDA CON MUSICA LATINA
Sábado 5 de Abril Presentación Especial del Dúo
"LOS CONDORES"

MENU:
- PANCHOS CON MOZARELLA Y PANCETA
- MATAMBRE CON PURE Y ENSALADA
- MATAMBRE CON RUSA
- MILANESAS RELLENAS
- CHIVITOS AL PLATO
- PIZZA A CABALLO Y RELLENA
- LECHON AL HORNO CON RUSA
- TOMATES RELLENOS CON ENSALADA MIXTA
- MASAS FINAS
- FLAN CON DULCE DE LECHE
- CHAJA, MASINI Y MILOJAS

- AHORA CON LICENCIA COMPLETA DE LICOR -

GRUPO REIVINDICA ATENTADO EN AVION ESTADOUNIDENSE

BEIRUT (Reuter).- Un grupo que se autodenomina "Células Revolucionarias Arabes" reivindicó ayer el atentado con una bomba a bordo de un avión estadounidense, cuando volaba sobre Grecia, en el que murieron cuatro personas y otras nueve resultaron heridas.

El grupo, en una declaración entregada a las agencias noticiosas internacionales, dijo que el atentado fue como represalia por "todos los intentos imperialistas norteamericanos de poner a nuestras masas árabes de rodillas...el último de los cuales fue el fallado intento de atacar a Libia".

La declaración manuscrita, firmada por "Las Células Revolucionarias Arabes - Células Revolucionarias Al-Kassam", dijo: "Este es el comienzo de la correcta acción revolucionaria para golpear a los intereses imperialistas norteamericanos en todas partes".

El líder libio Muammar Gaddafi dijo la semana pasada, durante el enfrentamiento con una fuerza de tareas de la marina estadounidense en el disputado Golfo de Sidra, que su país estaba en guerra con Estados Unidos y que estaba listo para combatirlo "en todas partes del mundo".

La explosión de anteayer en un Boeing 727 de la empresa Trans World Airlines abrió un boquete en el fuselaje por el que fueron absorbidas cuatro personas, incluyendo una madre y su hijita de meses, que se precipitaron a tierra.

La bomba explotó en el compartimento de pasajeros cuando el avión volaba a una altura de 5.000 metros, pero el piloto consiguió aterrizar a salvo diez minutos más tarde.

ESPAÑA DICE QUE JAMAS DARA ASILO A MARCOS

MADRID (Reuter).- España dejó en claro ayer que jamás ofrecerá asilo al depuesto líder Ferdinand Marcos, aunque se lo pidiera la Presidenta Corazón Aquino, dijo un vocero filipino.

El portavoz presidencial René Saguisag manifestó que la cuestión se planteó durante una reunión entre Aquino y el canciller español Francisco Fernández Ordoñez, quien realiza una visita de cuatro días a Manila.

Versiones procedentes de Washington citaron a principios de esta semana a un funcionario de la embajada española diciendo que España, otrora administrador colonial de Filipinas, consideraría la posibilidad de ofrecer refugio al expresidente si ello fuese solicitado por Aquino.

Pero Saguisag manifestó que Fernández Ordoñez "dejó en claro ante nuestro gobierno que España en ningún momento ha considerado otorgar asilo a Marcos y que ni aún un pedido de la señora Aquino haria variar esa posición".

DETECTAN MATERIA ORGANICA EN COLA DEL HALLEY

SIDNEY (Reuter).- Dos astrónomos han detectado materia orgánica en la cola del Halley, con lo que se afianzarían las teorias segun los cuales los cometas podrian contener los elementos esenciales para la vida.

David Allen y Dayal Wickramasinghe informaron que efectuaron el descubrimiento el último fin de semana en el observatorio anglo-australiano de la montaña Siding Spring, unos 300 kilómetros al noroeste de Sidney.

Los dos científicos utilizaron detectores térmicos infrarrojos acoplados al telescopio para analizar partioculas de polvo desprendidas del núcleo del cometa.

Agregaron que encontraron partículas que contienen compuestos químicos, entre ellos algunos de Carbono e Hidrógeno, fundamentales para posibilitar formas de vida.

"La dificultad radica en determinar donde encaja ese material en esa gama tan amplia de posibilidades", añadió.

PRIMER TORNEO DE LA AMISTAD "COPA O'KEEFE"

SABADO 5 DE ABRIL

ESTADIO LAMPORT 1151 KING STREET WEST

SAQUE DE HONOR A CARGO DE LA CHICA DEL AÑO "CLAUDIA MAYA"

Debut del árbitro de la FIFA Walter Shutter (peruano)

Grupo uno:
Chile Lindo-Atl. Ecuador y Sel Peruana
Grupo dos:
Uruguay, Sel.Colombia y Sel. Ecuatoriana

1:30 Chile Lindo vs. Atlético Ecuador
3:00 Uruguay vs. Sel. Colombia
4:30 Sel. Ecuatoriana vs. Sel. Peruana.

EL RANCHO RESTAURANT
430 COLLEGE ST.
TORONTO ONTARIO
921-2752

MARJULY LIBRERIA
596 Bloor Street West
TORONTO, ONTARIO
533-3280

DISCOTECA EXITOS
1653 Dufferin St. (St. Clair) Tel. 654-7704
De 8:00pm. a 2:00am.

SABADO 5 DE ABRIL
GRAN FIESTA DE PRIMAVERA !
A petición del público latino general
Gran Presentación del Grupo Musical Favorito del Momento : "LOS LATINOS"
Animación: Alvaro Valencia "El Unico" ADMISION $3.oo

VIERNES 4 DE ABRIL
VENGA A DIVERTIRSE CON LA MEJOR MUSICA DE TODOS LOS TIEMPOS
RIFAREMOS LOS MEJORES DISCOS DEL MOMENTO
USTED LOS ESCOJE EN "DUFFERIN ELECTRONICS"
2830 Dufferin St. (ANTERIORMENTE DUFFERIN STEREO)
Animación:
"REY TRUJILLO EL REY DEL RITMO"
ADMISION $2.oo

clasificados

Necesitamos persona con experiencia en laboratorio de imprenta,fotograbado, proceso de PMT y frama,armada y mecanografía con buen conocimiento de la lengua. llamar 531-2495.

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE: 636-5063
1055 WILSON AVE. SUITE 404 DOWNSVIEW
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO ONTARIO

GLOBE AUTO ELECTRIC CO
Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES GENERADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 MILVAN DRIVE UNIDAD 5 WESTON
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

ABOGADO NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET Suite 305,
teléfono 961-3474

JOHN J. SOMJEN
ABOGADO Y NOTARIO
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español.
SOMJEN AND SUTER
94 CUMBERLAND
STREET SUITE 906
TORONTO, ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE 9:30 am. a 6:00 pm.

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A. L.L.I L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 Bay St. Suite 1900
Teléfonos 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles,
accidentes automovilísticos y derecho comercial.

PATRICIA E. TAYLOR
TAYLOR & WONG
ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO
ESPECIALISTAS EN INMIGRACION
PROBLEMAS MATRIMONIALES
BIENES RAICES -
ASUNTOS COMERCIALES
ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS.
111 RICHMOND STREET WEST.
SUITE 1014. TEL. 860-1788.

MUDANZAS CESAR. Grandes o pequeñas. Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a cualquier hora al 782-5074.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada. Precios especiales al Aeropuerto. Llamar a cualquier hora a Armando Tel: 535-1876.

IMPRENTA en español e inglés, tarjetas de negocios, cartas comerciales, sobres, invitaciones para toda ocasión, tarjetas de bautizo, volantes, boletos, menus y mucho mas, llame al Master Printing tel. 536-6638

CLASES PARTICULARES. Vilma Tutorial Service, Inglés, Francés, Español, Italiano, Ciencias, Ciudadanía, Historia, Geografía, Matemáticas, y demás materias. Llamar tel. 787-6956

PROBLEMAS CON SU TV ?
PROBLEMAS CON SU VCR,STEREO ?
No se desespere, llame a Gustavo después de las 4 pm al 245-6713.

ORO
Damos joyas de oro puro de 18 ktes. 14ktes. y diamantes para que usted los venda en su tiempo libre. Garantizados y a precios de mayorista.
656-0321

SE VENDE TV.
A color en excelente condición.
1 TV, b y n 50.oo
¿ tv color 175.oo
1 TV color 220.oo
Entregamos en casa sin ningún tipo de pago adicional, llamar al 782-5074.

GRACIAS
ESPIRITU SANTO
POR EL FAVOR
RECIBIDO

M.B.

NECESITAMOS
Fabrica textil requiere los servicios de costureras, aplicar en persona al 317 Adelaide St. 8th. piso.

POR ENFERMEDAD
Vendo auto modelo 85, perdiendo 2.000 dólares. llamar a cualquier hora a los Tels: 241-9819 o 741-5837.

SE NECESITA
Restaurante latino requiere los servicios de cocinero (a) con experiencia. Informes al tel: 921-2752 o 967-6690.

NECESITAMOS
Operadores (as) para máquinas de coser con experiencia. Area de Keele y Rogers. llamar al: 651-7900.

OPERADORES (AS)
Se requieren para máquinas de coser para prendas deportivas.Buenas condiciones de trabajo. Empleo fijo, presentarse en London Fog 366 Adelaide St. West.

NECESITO
Señora, cama adentro 5 dias a la semana, 4 horas diarias. 250.oo mensuales. Referencias llamar: 491-2796.
Area de Sheppard y Don Mills.

SEGUROS
John Taylor Insurance
Hablamos Español
Tel. 247-3861
Cotizaciones por Teléfono
Toda Clase de Seguros
VIDA - AUTO - CASA - COMERCIAL
Con 25 años de experiencia

FABRICA DE MUEBLES OFRECE VACANTES PARA LA LINEA DE ARMADO DE MUEBLES DE OFICINA, SE OFRECE 6.oo DOLARES PARA INICIAR Y BUENOS BENEFICIOS SOCIALES. SE REQUIERE SERIEDAD Y PUNTUALIDAD. PARA TOMAR DICHO EMPLEO PRESENTARSE EN EL 6399 NETHERHART Rd. Area de Dixie y 401, Mississauga.

Llame por su cotizacion para su
SEGURO
DE AUTOMOVIL,CASA, APTO VIDA,R.R.S.P.
COMERCIOS. COMPARE CON
ALLSTATE
Facilidades de Pago
Roberto Dreves **Allstate**
Agente Usted está en buenas manos
Rockwood Mall 4141 Dixie Rd., Unit 2A
Mississauga, Ontario L4W 1V1
Telefonos **791-5206**
624-4124

CASAS APARTAMENTOS Y NEGOCIOS
Compra venta
llame a ALBERTO RODRIGUEZ

SIMCOE REAL ESTATE
Real Estate 781-6151

COMUNICADOS.

VOLUNTARIOS ! Mujeres refugiadas latinoamericanas necesitan tu ayuda. Nuevas Experiencias para mujeres refugiadas. es una organización no lucrativa asistiendo en orientación, inglés, preparación de empleo y colocación de trabajo para mujeres refugiadas latinoamericanas.

NEW necesita voluntarios para enseñar inglés, hacer interpretación, colectar los materiales para el programa, y lla búsqueda de empleo.

Si te interesa, por favor ven a una reunión de orientación e informacin miercoles 2 de abril de 5:30 7:00 pm. 815 Danforth Ave., Suite 406 (una cuadra al este de Pape) Toronto, Ontario.

Para mas información llame a Joy 469-0196

"SAN ANTONIO F.C"

Cita a sus jugadores y jóvenes que deseen participar formando filas en nuestro club en el campeonato de lefa 1986 a los entrenamientos a realizarsen el sábado 12 de abril a la una de la tarde, en la cancha Central Technical School (Harbour y Bathurst) Entrenador Sr.Eduardo Vargas, por favor comunicarse a los tels: Eduardo Vargas 652-0056, Jaime Bonifaz 596-8852.

Marco Bonifaz 593-9389.

CLUB HISPANO NOTIFICA

LA PARTICIPACION EN LA LOTERIA NACIONAL,SORTEO DEL 5 DE ABRIL CON LOS TRES NUMEROS SIGUIENTES EN SU TOTALIDAD* 66216 66220 46301 *BUENA SUERTE.

CLUB MEDELIN VETERANOS

Invita a todos los jugadores que deseen jugar para el equipo 86, hacerse presentes los dias martes y miércoles en la cancha de Lawrence y Caledonia desde las 5.30 pm.

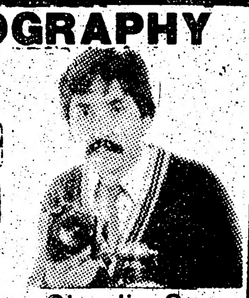
SELECCION COLOMBIA

invita a sus jugadores y todos aquellos que quieran jugar por el equipo, a los entrenamientos en la cancha de Lawrence y Keele los dias martes y jueves desde las 5.30.pm.

El REXDALE WOMEN'S CENTRE está buscando a alguien que reemplace a nuestra trabajadora de extensión (outreach) y líder del grupo de habla hispana durante una licencia de maternidad de 4-8 meses. El/la trabajador/a de extensión es un cargo de 2 días por semana. El contrato de líder de grupo es para 7 horas por semana. Si bien las personas pueden solicitar cubrir uno o ambos cargos, el Centro espera contratar a una sola persona. Requerimos familiaridad, sensitividad y comprensión de las necesidades y preocuapciones de las mujeres inmigrantes; conocimiento de los recursos comunitarios; excelente capacidad de comunicación y para las relaciones interpersonales; dominio pleno del Inglés y Español; capacidad para la planificación de progrmas, facilitación y extensión de grupos.

Fecha de inicio : mediados a fines de abril.
Salario : 9.50 a 10.75 dólares la hora.
Plazo para la solicitud : 14 de marzo de 1986.
Para mayor información, llamar al : 745-0062.
Enviar las solicitudes al :
Hiring Committee
Rexdale Women's Centre
925 Albion Road, Rm. 305
Rexdale, Ontario
M9V 1A6

A&C CREATIVE PHOTOGRAPHY
El estudio fotográfico para su ocasión
MATRIMONIOS RETRATOS
CUMPLEAÑOS COMUNIONES
FOTOS PARA PASAPORTE,
CONSULTENOS



Claudio S. Titichoca

ESPECIAL DE ABRIL
Superposter de 24x36 SOLO 19.75
Martes a viernes: 11 am a 7 pm.
Sábado: 10,30 am a 5.30 pm.
A&C Creative Photography
276 HAVELOCK ST. esq. Bloor 534-3037

FARMACIA RECETAS
PHARMASAVE CHEMISTS
854 Bloor St. W.
(Entre Ossington y Shaw)
TEL. 537-4649

MUY PRONTO ...
Lo que Toronto necesitaba

FONDA COLOMBIANA

Su restaurante latino en el centro de la ciudad.

La mejor cocina Colombiana e Internacional

ESPERE GRAN APERTURA !